



# ALADI

Asociación Latinoamericana de Integración  
Associação Latino-Americana de Integração

INTEGRÁNDONOS CREAMOS OPORTUNIDADES  
INTEGRANDO-NOS CRIAMOS OPORTUNIDADES

ARGENTINA BOLIVIA BRASIL CHILE COLOMBIA CUBA ECUADOR MÉXICO PANAMÁ PARAGUAY PERÚ URUGUAY VENEZUELA

## ¿Quiénes somos?

La Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) es un organismo intergubernamental compuesto por trece países: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, cuyo objetivo es promover el desarrollo económico-social, armónico y equilibrado de la región a través de la integración regional. Actualmente Nicaragua se encuentra en proceso de adhesión.

La ALADI es el primer bloque de integración de la región, comprendiendo un área geográfica habitada por algo más de 560 millones de personas, cuyo ingreso promedio anual por habitante supera los 8.400 dólares y con un comercio intrarregional superior a los 127 mil millones de dólares.

## Funciones

Dentro de las funciones básicas de la Asociación se encuentran: la promoción y la regulación del comercio recíproco; la complementación económica; y el desarrollo de acciones de cooperación económica.

Asimismo, la organización busca profundizar otras dimensiones del proceso de integración, como la social, a los efectos de enriquecer sus contenidos.

## Quem somos?

A Associação Latino-Americana de Integração (ALADI) é um organismo intergubernamental integrado por treze países: Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Cuba, Equador, México, Panamá, Paraguai, Peru, Uruguai e Venezuela, cujo objetivo é promover o desenvolvimento econômico-social, harmônico e equilibrado da região através da integração regional. Atualmente, a Nicarágua está em processo de adesão.

A ALADI é o primeiro bloco de integração da região, compreendendo uma área geográfica habitada por um pouco mais de 560 milhões de pessoas, cuja renda média anual por habitante supera US\$ 8.400 e com um comércio intra-regional superior aos 127 bilhões de dólares.

## Funções

Nas funções básicas da Associação encontram-se: a promoção e a regulamentação do comércio recíproco, a complementação econômica e o desenvolvimento de ações de cooperação econômica.

Outrossim, a organização busca aprofundar outras dimensões do processo de integração, como a social, visando enriquecer seus conteúdos.





## Principios

El Tratado de Montevideo 1980, marco jurídico global constitutivo y regulador de la ALADI, establece los siguientes principios generales:

- Pluralismo
- Convergencia progresiva de esquemas subregionales y acuerdos bilaterales hacia la formación de un mercado común latinoamericano
- Flexibilidad
- Tratamientos diferenciales con relación al nivel de desarrollo de los países miembros
- Multiplicidad en las formas de concertación de instrumentos comerciales

## Princípios

O Tratado de Montevideú 1980, marco jurídico global constitutivo e regulador da ALADI, estabelece os seguintes princípios gerais:

- Pluralismo
- Convergência progressiva de esquemas sub-regionais e acordos bilaterais para a conformação de um mercado comum latino-americano
- Flexibilidade
- Tratamentos diferenciais em relação ao nível de desenvolvimento dos países-membros
- Multiplicidade nas formas de concertação de instrumentos comerciais

## Instrumentos

La ALADI propicia la creación de un área de preferencias económicas en la región, con el objetivo final de alcanzar un mercado común latinoamericano, mediante tres mecanismos:

### Preferencia Arancelaria Regional

Aplicable a los productos para los cuales los países miembros se otorgaron preferencias arancelarias, con porcentajes diferenciados tomando en consideración el grado de desarrollo económico relativo.

### Acuerdos de Alcance Regional

Son compromisos asumidos por todos los países miembros y pueden abarcar materias diversas como desgravación arancelaria y promoción del comercio; complementación económica; comercio agropecuario; cooperación financiera, tributaria, aduanera, sanitaria, científica y tecnológica; preservación del medio ambiente; promoción del turismo y normas técnicas; entre otras.

### Acuerdos de Alcance Parcial

Son acuerdos en cuya celebración participan algunos de los países miembros, y su principal cometido es crear las condiciones necesarias para profundizar el proceso de integración. Dentro de ellos, a través de los Acuerdos de Complementación Económica, se canaliza una parte sustancial del comercio entre los países miembros.

## Instrumentos

A ALADI propicia a criação de uma área de preferências econômicas na região, com o objetivo final de atingir um mercado comum latino-americano, mediante três mecanismos:

### ■ Preferência Tarifária Regional

Aplicável aos produtos para os quais os países-membros se outorgaram preferências tarifárias com porcentagens diferenciadas levando em consideração o grau de desenvolvimento econômico relativo.

### ■ Acordos de Alcance Regional

São compromissos assumidos por todos os países-membros e podem abranger matérias diversas como desgravação tarifária e promoção do comércio, complementação econômica, comércio agropecuário, cooperação financeira, tributária, aduaneira, sanitária, científica e tecnológica, preservação do meio ambiente, promoção do turismo e normas técnicas, entre outras.

### ■ Acordos de Alcance Parcial

São acordos de cuja celebração participam alguns dos países-membros e seu principal objetivo é criar as condições necessárias para aprofundar o processo de integração. Neles, através dos Acordos de Complementação Econômica, é canalizada parte substancial do comércio entre os países-membros.



## Sistema de apoyo a favor de los PMDER

Con el propósito de que el proceso de integración no incremente las asimetrías existentes entre los países miembros, sino que sea un aporte a su superación, la ALADI instituyó un programa de cooperación a favor de Bolivia, Ecuador y Paraguay, países considerados de menor desarrollo económico relativo (PMDER).

## Sistema de Información de Comercio Exterior (SICOEX)

Desde el sitio web de la ALADI el operador de comercio cuenta, entre otros aspectos, con un acceso sencillo y gratuito a un sistema de información sobre normas reguladoras y estadísticas de comercio, aranceles de importación y preferencias negociadas de la extensa red de acuerdos vigentes entre los países miembros.

Asimismo, puede acceder a información sobre medidas medioambientales relacionadas con el comercio, aspectos vinculados a la logística y el transporte, estudios de oportunidades, normativa sobre el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos, entre otros.

## Servicios de Apoyo al empresario

Buscando facilitar la internacionalización de las MIPYMES de los países miembros, la ALADI creó el Portal PYMESLATINAS ([www.pymeslatinas.org](http://www.pymeslatinas.org)) para difundir ofertas y demandas de servicios, productos y servicios de representación y distribución.

## Sistema de apoio em favor dos PMDERs

Com vistas a que o processo de integração não incremente as assimetrias existentes entre os países-membros, mas que seja uma contribuição para sua superação, a ALADI instituiu um programa de cooperação em favor da Bolívia, do Equador e do Paraguai, países considerados de menor desenvolvimento econômico relativo (PMDERs).

## Sistema de Informação de Comércio Exterior (SICOEX)

No site da ALADI o operador de comércio conta, entre outros aspectos, com um acesso simples e gratuito a um sistema de informação sobre normas reguladoras e estatísticas de comércio, tarifas de importação e preferências negociadas da extensa rede de acordos vigentes entre os países-membros.

É possível, ainda, acessar as informações sobre medidas meio-ambientais relacionadas com o comércio, aspectos vinculados à logística e ao transporte, estudos de oportunidades, normas sobre o Convênio de Pagamentos e Créditos Recíprocos, entre outros.

## Serviços de apoio ao empresário

Buscando facilitar a internacionalização das MPMEs dos países-membros, a ALADI criou o Portal PYMESLATINAS ([www.pymeslatinas.org](http://www.pymeslatinas.org)) para difundir ofertas e demandas de serviços, produtos e serviços de representação e de distribuição.



Conozca más de la ALADI:  
Conheça mais a ALADI:



[www.expoaladi.org](http://www.expoaladi.org)



[www.pymeslatinas.org](http://www.pymeslatinas.org)



[www.aladi-cvf.org](http://www.aladi-cvf.org)



[www.observatorioasiapacifico.org](http://www.observatorioasiapacifico.org)



[www.aladi.org](http://www.aladi.org)



# ALADI

Asociación Latinoamericana de Integración  
Associação Latino-Americana de Integração

## Secretaría General



Cebollatí 1461  
Montevideo - Uruguay



Tel.: (598) 2410 11 21  
Fax: (598) 2419 06 49



[sgaladi@aladi.org](mailto:sgaladi@aladi.org)

## Secretaria-Geral



Cebollatí 1461  
Montevideú - Uruguai



Tel.: (598) 2410 11 21  
Fax: (598) 2419 06 49



[sgaladi@aladi.org](mailto:sgaladi@aladi.org)

[www.aladi.org](http://www.aladi.org)